1. **Biên dịch không liên quan về lĩnh vực IT**

*Lợi điểm đầu tư vào Việt Nam*

Việt Nam là quốc gia sở hữu tài nguyên nông nghiệp phong phú điển hình như là việc nuôi trồng gạo và cà phê. Ngoài ra, phong cảnh thiên nhiên cũng rẩt đa dạng và có được nhiều sự ưu mến. Gía rẻ chính là lý do mà Việt Nam lôi kéo được những sự chú ý từ các đầu tư từ nước ngoài. Những năm gần vật giá được đánh giá là có xu hướng tăng lên nhưng cũng chỉ ở mức xấp xỉ 1/3 vật giá của Nhật Bản.

Thêm nữa, chi phí thấp thì không chỉ vật giá mà tiền công cũng sẽ thấp. Theo điều tra phí nhân công của 11 nước ASEAN, tiên lương tháng bình quân của người dân là khoảng 73 đô la ( khoảng 7500 yên ), như vậy có thể tuyển dụng với mức chi phí tương đối thấp.

Một mặt là chi phí thấp mặt khác ở Việt Nam chất lượng lao động tốt, chính vì vậy không ít các doanh nghiệp đang đầu tư phát triển IT ra nước ngoài mà chi phí nhân công là chi phí chủ yếu.

1. **Biên dịch nội dung mail**

Kính gửi ngài Hùng NTQ

Cảm ơn quý công ty đã giúp đỡ

Tôi là Yoshimura của công ty ABC

Tôi đã đính kèm bản mô tả yêu cầu vào mail. Mong ngài xác nhận cho

Tuy nhiên, trong số những chức năng mà đã đăng lên tệp đính kèm thì có 2 chức năng dưới đây không bắt buộclập trình.

* Đăng ký bản quyền chức năng gọi của ứng dụng mobile và cài đặt gốc
* Pop-up của các cuộc gọi đến

Chức năng dưới đây không cần thiết

* Gửi FAX

Thêm nữa, File đính kèm khó hiểu nhưng mà có 4 cái sau đây là bắt buộc

1. Chọn lọc có hiển thị Softphone mặt phía trước hay không
2. Chuyển tiếp thích ứng
3. Sử dụng File CA TLS/SRTP
4. Có thể ấn gọi bằng màn hình Web, có thể sử dụng siêu liên kết tag callto

Tôi xin hết. Mong ngài xác nhận cho.

PortGo sử dụng bằng tài khoản công ty chúng tôi đã được xác nhận

1. **Biên dịch nội dung bản đặc tả kỹ thuật**

Tôi muốn rằng có thể gửi hình ảnh đính kèm đến người tiên đoán cũng như người sử dụng.

▼Đặc tả

* Có thể tiến hành gửi hình ảnh đến người sử dụng từ màn hình quản lý tiên đoán.

→ Hình thức chọn, cho dù kéo thả trên màn hình chat của màn hình quản lý tiên đoán thì vẫn có thể dán ảnh.

* Thiết kế màn ảnh quản lý tiên đoán bên công ty chúng tôi sẽ tiến hành
* Phía tiên đoán, bằng việc gửi hình ảnh đính kèm sẽ thu được 15pts với trường hợp người nạp tiền và 7pts với trường hợp người chưa nạp tiền. Người sử dụng tiêu tốn 50pts cả người nạp lẫn người chưa nạp.
* Trường hợp không có điểm xem chat phía người sử dụng thì khi kéo thả và khi chọn file hãy biểu thị rằng “Quý khách không có điểm để xem ảnh, Lỗi. “

Tôi xin hết.

1. **Biên dịch nội dung hỏi đáp**.

* Bổ sung 1 Trước đây, NTQ đã từng nhờ công ty D lập trình hệ thống A công ty B sử dụng
* Bổ sung 2 Để kiểm chứng những ý tưởng lập trịnh này liệu có khả năng hay không thì chúng tôi đã có một khoảng thời gian nghiên cứu.

■Q&A

Q1 Liệu lần này có bao gồm phí vận hành sau khi phát hành hay không

Chi phí vận hành liệu có vấn đề trong việc vừa tiến hành lập trình vừa xác định tổng chi phí hay không?

A1 Vâng, Chi phí này không bao gồm chi phí vận hành. Chúng tôi dự định vừa tiến hành lập trình vừa xác định tổng chi phí

Q2, Liệu lần này có bao gồm nhiều lưu dụng của hệ thống A không. Ở điểm này tôi lo lắng rằng liệu có thể ký kết hợp đồng với công ty B hay không?

A2 chúng tôi có sử dụng bí quyết lập trình hệ thống A nhưng không để y nguyên rồi sử dụng mã nguồn, nên tôi nghĩ hình thức hợp đồng không có vấn đề gì.

Q3 Nhìn vào lịch trình này, nên đưa ra bản mô tả yêu cầu vào cuối tháng 10 ?

A3 Vâng. Tôi nghĩ là cung cấp bản mô tả yêu cầu nhanh nhất có thể

■Q&A

Q4 システムＦは段階１を開発されました。今回、弊社が段階2を開発してほしいですか。

A2　今回、段階2開発しますが、始めてから開発します。

Q5　22日項目での要件の全てに対応しなければなりませんか。段階１と段階2での有り合わせですか。

A5　非機能要件は段階１のままに利用されているので、ご心配なく。

Q6　弊社が24項目に提出したものの全てを提供して頂きたいですか。できれば、コスト削減のため、【システムデザイン書】と　【データベース定義書】を省略してもいいと思います。

A6　24項目でのものの全ては段階１開発のときの必須になりますので、それがなければ、申し訳ございません、提供することをできません。

５．**提案書内容の翻訳**

改正、開発のとき、ちゃんと評価、実行、実証しなければ、少しでも、大きな損害をもたらせる。

普段テスト減少、新機能テスト減少、プロジェクト検査人補足、リリース内容改訂などの方法で、もっとテストスピードアップについてよく相談しています。リリーススピードが改善していますが、システムはまだエラーをよく出す状況で、ユーザーの体験とランニングに悪影響を及ぼします。

ですから、作品質確保ための、範囲テストを減少せず、もっとコード質量向上に取り組むべきことを提出します。